

SPECIJALNI — 1973 — N° 4

50 cent.

YU RADNIK

JAVNI LIST
TRIMESTRIEL EDITE PAR LA

C.G.T.

ZA JUGOSLOVENSKE RADNIKE U FRANCUSKOJ
POUR LES TRAVAILLEURS YUGOSLAVES

DA SE ZAUSTAVI SKUP ŽIVOT

GENERALNI ŠTRAJK

od 24 časa
6 decembra 1973

SVI ZAJEDNO francuzi i stranci
DA SE ZADRŽI KUPOVNA MOĆ
I PROTIV POVEĆANJA CENA

UČESTVUJTE MASIVNO SVIM
ZAJEDNIČKIM
MANIFESTACIJAMA KOJE SU
ORGANIZOVANE U OKVIRU
NACIONALNOG DANA AKCIJE

TIME ĆES DA POKAŽEŠ TA
PRAVA NA SLOBODU IZRAZA
I NA ZAŠTITU TVOJIH
POTRAŽIVANJA

Strani radnici u opštem
pogledu vi imate
specifične razloge da
reagujete :

- Zbog mnogobrojnih diskriminacija, pogotovo u pogledu socijalnog osiguranja, za smesne ili nepostojeće dečije dodatke za porodice u zemlji.
- Garancija posla koja je poremećena u odnosu na politiku koja predviđa smanjenje potrošnje.
- Plašenje na pravo boravka i na rad koji utiču u odnosu na zakon Fontanet-Marselen u vezi sa stanjem rada.
- Novčana nestabilnost koja prati sume koje vi želite da pošaljete vašim porodicama, u prekidu promene novca čije su žrtve takodje programični radnici.
- Teški uslovi rada, zbog mnogobrojnih povreda na poslu i koji pogoršavaju zdrastveno stanje.
- Diskriminacije u svakom pogledu sa zapošljavanjem, plate, profesionalovanje, premeštaj, stanbeno stanje i.t.d.
- Neizdržljivi pritisak koje vrše organizacije kao F.K.R. (C.F.T.) ili drugih nezavisnih — koji pokušavaju da Vas ubede da prihvativate neljudske uslove.
- Izvesni uticaj od ovih organizacija koje potiču od zemlje stranca.
- Smanjenje ličnih sloboda.

NAMETNUTI PRAVA REŠENJA

Pod izgovorom da odgovara na zabrinutost javnog mnjenja i na nezadovoljstvo radnika, pretvarači se da se bori protiv inflacije :

● Vlast okrivljuje sitne trgovce za poskupljenje životnih troškova ;

● Glavni poslodavac, gospodin Ceyrac, predlaže ovakvo rešenje da radnici pristanu, za vreme od 6 do 8 meseci, na ograničenje povećanja plata.

Mogu doneti dva zaključka :

1) Oni prečutno priznaju da život poskupljuje, uprkos tome što indeks kojim se služe sistemske umanjuje značaj skoka cena i njegovih posledica na porodični budžet.

2) Poslodavci i vlast time dokazuju da ne nameravaju da se bore sa uzrocima, za koje su oni sami krivi. Oni hoće da radnici snose posledice njihove politike traženja sve većih profita.

Ko je podigao cene stanarina, gasa, električne energije, televizije, poreza na kola, vožnje autoputevima ? I zar nije vlast mogla, da je htela, da izbegne povišicu snizujuci taksu koju naplaćuje po litru benzina ili mazuta a koja dostiže 80 % njihove cene.

Ko se koristi, ako ne poslodavci, porastom industrijskih profiti, koji proizlazi u velikoj meri od preterane eksploracije rada, sto vi dobro znate, ali i od povećanja proizvodnih cena ?

Zar dobiti krupnih posrednika nisu mnogo veći od dobiti trgovaca na malo; ali to oni koji govore u ime vlasti ne pominju.

Ne, ni strani ni francuski radnici neće pristati da im se blokiraju plate u momentu kada su cene dostigle najviši stepen. Svojom akcijom oni će umeti da nametnu svoja rešenja.

ZASTO NE I TI

Napad poslodavaca izražen je pretnjom blokiranja plata, a često i običnom pretnjom posredstvom C.F.T. Oni pokušavaju da te ubede da ti je jedini izbor da se povinuješ volji poslodavca. Mi smo u ovom listu pokazali da postoje stvarna rešenja pitanju porasta cena, koje je za tebe pooštreno nejednakosću koja te pogadja kao stranog radnika.

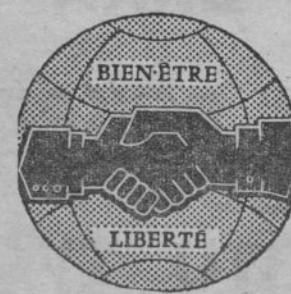
Jedini način da nametneš ta rešenja poslodavcima koji hoće

da sami koriste plodove tvoga rada, jeste da se boriš uz svoju klasnu braću, Francuze i useljene druge narodnosti. Nemoj ostati usamljen, pridruži se u C.G.T. — u, čije je geslo « blagostanje, sloboda », svojim drugovima koji su to geslo prihvatali kao svoje. Ako si već član C.G.T. — a, objasni svojim drugovima koji to još nisu, da su im vrata najveće sindikalne organizacije Francuske širom otvorena, da im je u njoj mesto i da će biti bratski dočekani.

JA SE UČLANUJEM U C.G.T.

Prezime
 Ime Godina starosti
 Adresa
 Zanimanje
 Ime ustanove
 Grad Kvart

Dati sindikalnom predstavniku C.G.T. u ustanovi
 ili poslati na adresu C.G.T., 213, rue Lafayette, Paris 10^e



7 organizacija poziva da se akciji da izuzetan uspex

Krajem oktobra Konfederalni biro C.G.T. — a doneo je odluku da sproveđe jedinstvenu kampanju u celoj zemlji protiv poskupljenja života, za borbu protiv skoka cena i rastuće inflacije.

Čim je objavljena, ova inicijativa, koja je naišla na širok odjek među radnicima i kod organizacija, brzo se razvila.

— 8 novembra C.G.T., C.F.D.T., F.E.N. i političke partije levice: Komunistička partija, Socijalistička partija, levi Radikali i P.S.U., prihvatali su ciljeve koje ovde iznosimo, i odlučili da zajednički povedu široku informativnu kampanju.

— 20 novembra sindikati C.G.T., C.F.D.T. i F.E.N., koje su podržale partije levice, pozivaju radnike javnih službi, privatnog i nacionalizovanog sektora, na opšti strajk od 24 časa, u četvrtak 6 decembra, u okviru kampanje koju je pokrenulo 7 sindikalnih i političkih organizacija.

Ovih 7 organizacija, zadovoljne odjekom na koji je naišao njihov poziv, određujući 6 decembar kao dan akcije u celoj zemlji, odlučile su da organizuju toga dana snažne jedinstvene manifestacije u celoj zemlji, sa ciljevima koje su zajednički definisale.

Njihov poziv se ovako završava :

« 6 decembar treba da omogući da se izrazi rastući otpor radnika i narodnih masa prema inflacionističkoj politici vlasti i poslodavaca, odgovornih za skupoživotnih troškova.

Svojom snagom i svojom borbenošću, ovaj dan će obeležiti važnu etapu u borbi protiv reakcionarne i antisocijalne politike vlasti i poslodavaca ».

1) OSIGURATI KUPOVNU MOĆ

— Garancija povišenja kupovne

moci plaća, penzija i dečijih dodataka. Posebne korake za kategorije koje su najmanje plaćene što znači povećanje najmanje garantovane zarade (S.M.I.G.) na 1.100 Franaka od 1. Jula '73 godine, penzije na 80 % od najmanje zagarantovane plate i povećanje od 25 % dečijih dodataka i invalidnine.

— Odbacivanje sadašnjeg principa cena, i staviti jedan sistem koji će da bude pravi da odgovori sa skupocem koji će da odgovori principu da bude prilivačen tretirane sindikalne organizacije.

— Apsolutna protivnost da se zaustavi povećanje plata.

— Garancija posla, reforma u vezi otpuštanja i da nema otpuštanja bez prethodnog premeštaja na drugo radno mesto.

2) ZAUSTAVITI POVECAVANJE CENA

— Blokirati odmah javne cene, stanarine i svih troškova održavanja.

— Smanjenje lokalne takse na proizvode široke potrošnje, koji će biti nadoknadjen sa oporezivanjem kapitala društava i velikih bogataša.

— Privremeno blokiranje na svim visinama proizvodnje i podele za proizvode široke potrošnje koji su neophodni za život.

3) NAPASI INFLACIJU I RAZLOGE SKUGOG ŽIVOTA

— Smanjenje neproduktivnih proizvoda i koristi u proizvodnji i puteve kapitalisticke komercijalizacije.

— Ukipanje parazitnih potrošnji vlade.

— Kontrola stvarnih koristi ustanova i priroda njihovog kapitala sa učešćem radnika u njihovom poslovanju.

— Javno obaveštenje o zaradi i borba protiv pokrića poreza.

— Narodna kontrola kredita, pokreta kapitala i korišćenje državnog novca direktno ili indirektno dano privatnom sektoru.

— Pravo izabranih sa radničke strane i potrošača za informaciju i procedurama i pravila kontrole cene i kvaliteta proizvoda.

— Borba protiv špekulacije stanova, kontrola cene terenima za gradnju, osnovne finansijske potrebe da se daju opština da bi one koristile.

Yu RADNIK

213, rue Lafayette, PARIS 10^e. BOTzaris 86-50

Imprimerie Lensoise - LENS

Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

Direktor de la publication: TANGUY. Aubin